



## 夏威夷州選舉辦公室

夏威夷珍珠市Lehua大道802號，郵編：96782

網址：[www.hawaii.gov/elections](http://www.hawaii.gov/elections)

### 美國眾議院第1選區2010年特別選舉情況說明書

美國國會第一轄區選民將進行特別選舉，為美國眾議院辦公室選舉一位候補繼任人。  
選舉結果將於2010年5月22日公佈。

#### 選舉日程表

- 2010年3月3日（星期三）~ 開始提交候選人提名備案資料；
- 2010年3月17日（星期三）~ 候選人提名備案資料提交截止日；
- 2010年4月22日（星期四）~ 選民登記截止日；
- 法定財產公佈截至日 ~ 具體情況請聯繫美國眾議院書記員，網址  
[http://clerk.house.gov/public\\_disc/index.html](http://clerk.house.gov/public_disc/index.html)；
- 2010年5月10日（星期一）至 2010年5月20日（星期四）上午8點至下午4點  
缺席選舉人無預約投票，地點在South King 大街530號火奴魯魯Hale市政廳書  
記員辦公室；
- 2010年5月15日（星期六）~ 要求缺席選舉人郵寄選票截止日；
- **2010年5月22日（星期六）下午6點** ~ 選票接收截至日（選舉結束）。

## 郵件投票

這種類型的選舉就是選民通過郵件投票參與選舉。我們將會向所有在選民截止日期前登記的選民寄出信函（包括郵寄選票及回程信封）。在選舉期結束當天（2010年5月22日）不再開放投票點。

我們將會在選舉開始大約20天前寄出無記名選票，選票勾選後請將其放入我們提供的回郵信封將其寄達夏威夷州選舉辦公室，時間最遲不得超過2010年5月22日（星期六）下午6點。

投票者在登記截止日後轉移到本選區，或者，選舉人按照普通縣登記表所列位址不能接收到郵件，方可提交缺席選舉人申請以收到郵寄選票函件。申請特別選舉的缺席選舉人資格的最後截止日期為2010年5月15日。

## 無須預約的早期投票

需要使用投票記錄機的選民可以到South King 大街530號火奴魯魯Hale市政廳書記員辦公室，時間是2010年5月10日（星期一）～5月20日（星期四）上午8點～下午4點，星期日以及節假日除外。在此期間可以進行無預約投票。

## 候選人

在此次特別選舉中，有意成為候選人者必須在夏威夷選舉辦公室提交候選人備案資料，地點是夏威夷珍珠市Lehua大道802室，截至時間為2010年3月17日（星期三）下午4：30。

### 美國眾議院議員候選人須滿足以下資格：

- 在此選舉開始前已成為美國公民至少7年；
- 夏威夷居民；
- 年滿25周歲。

### 候選人提名須滿足以下條件：

候選人提名簽字——在特別選舉中，提交候補職位備案資料，候選人無須簽名（根據 HRS §12-5d）。

申請費——須向選舉辦公室繳納75美元，只收銀行本行支票或郵政匯票。

- 注：填寫申請候選人提名提交備案資料時，應帶上由政府發行且帶有照片的身份證。

**財產公示**——凡申請美國眾議院特別選舉候選人提名者必須公佈其財產狀況，並向美國眾議院書記員辦公室提交財產狀況申明，詳情請參見 [http://clerk.house.gov/public\\_disc/index.html](http://clerk.house.gov/public_disc/index.html)。

**聯邦選舉委員會**——聯邦辦公室的候選人必須遵守《1971年聯邦競選法》（修訂版）規定。  
聯繫方式：華盛頓哥倫比亞特區聯邦競選委員會資訊諮詢處，電話：(800) 429-9530。

**行政條款**——補充在2011年1月3日中午到期的條款。在特別選舉中票數最高者當選候補人，競選結束獲得競選證書後擔任行政職務（根據HRS §11-156 & §174.5）

**年薪**——十六萬九千美元

**資源**——美國眾議院的候補人應符合HRS §17-2條款。

欲瞭解更多關於郵寄選票的事宜，請關注近期選區網站發佈的消息，網址是：  
[www.hawaii.gov/elections](http://www.hawaii.gov/elections)。

候選人提名申請地點 —— 獲取並填寫候選人提名申請表

夏威夷珍珠市選舉辦公室

地點：Lehua大道802號

郵編：96782

電話：808-453-8683

週一～週五

除去浮樓星期五

上午7:45～下午4:30

夏威夷島選區選舉辦公室

地點：夏威夷Hilo市Aupuni大街25號1502室

郵編：96720

電話：808-961-8277

週一～週五

上午7:45～下午4:30

夏威夷島舉辦公室

衛星台～Kona

地點：夏威夷大島Kailua\_Kona市

Hualalai Road 75-143號Alii Plaza 102室

郵編：96740

電話：808-961-8277

週一～週五

需要預約

茂宜島選舉辦公室

地點：夏威夷Wailuku市South High大街200號708室

郵編：96793

電話：808-270-7749

週一～週五

上午7:45～下午4:30

可愛島選區選舉辦公室

地點：夏威夷Lihue市Rice大街4386號101室

郵編：96766

電話：808-241-4800

週一～週五

上午7:45～下午4:30

本情況說明書僅為提供資訊之用，不得作為官方夏威夷選區法律使用，候選人提名最後截止期限也以官方發佈資訊為準。最新要求以及/或最後截止期限可能會改變依法修改。欲知詳情以及具體要求，可以參照夏威夷法律修訂版以及其他規定。

選舉辦公室特別選舉情況說明書 - FSBO145

2010年2月24日